KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 20e november 1984 door de Minister van Tewerkstelling en Arbeid verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van artikel 359 van het Algemeen Reglement voor de arbeidsbescherming, aangaande de recipiënten voor samengeperst, vloeibaar gemaakt of opgelost gas", heeft de 5e december 1984 het volgend advies gegeven :

ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre de l'Emploi et du Travail, le 20 novembre 1984, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'article 359 du Règlement général pour la protection du travail, concernant les récipients à gaz comprimés, liquéfiés ou dissous", a donné le 5 decembre 1984 l'avis suivant :

Het volstaat het opschrift te stellen als volgt : "Koninklijk besluit tot wijziging van artikel 359 van het Algemeen Reglement voor de arbeidsbescherming".

De nieuwe bepaling onder artikel 1 ware meer leesbaar gesteld als volgt :

"Verplaatsbare recipiënten, tankwagens inbegrepen, mogen niet aangewend worden voor het vullen met vloeibaar handelspropaan, vloeibaar handelsbutaan of een mengsel van deze gassen, van om het even welk recipiënt met een inhoudsvermogen dat groter is dan 1 liter en kleiner dan 300 liter".

- -

Il suffit de rédiger l'intitulé comme suit : "Arrêté royal modifiant l'article 359 du Règlement général pour la protection du travail".

La nouvelle disposition figurant à l'article 1er serait rédigée plus lisiblement comme suit :

"Les récipients mobiles, y compris les camions-citernes, ne peuvent être utilisés pour remplir de gaz propane commercial liquéfié, de gaz butane liquéfié ou d'un mélange de ces gaz des récipients quelconques dont la capacité est supérieure à 1 litre et inférieure à 300 litres".

De kamer was samengesteld uit			La chambre était composée de
de Heren Messieurs :	:	H. COREMANS,	kamervoorzitter, président de chambre,
		Gh. TACQ, J. BORRET,	staatsraden, conseillers d'Etat,
		G. SCHRANS, J. GIJSSELS,	assessoren van de afdeling wetgeving, assesseurs de la section de législation,
Mevrouw Madame	:	M. BENARD,	griffier, greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. Gh. TACQ.

Het verslag werd uitgebracht door de H. J. VERMEIRE, auditeur.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. Gh. TACQ.

Le rapport a été présenté par M. J. VERMEIRE, auditeur.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

M. BENARD.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

H. COREMANS.